

Washing Machine

Стиральная машина

Ремонт стиральных машин

<http://rembitteh.ru/>

+7 (495) 215-14-41

+7 (493) 722-17-00

WMB 8123 PTLMC

WMB 81041 LM



BEKO

Прочтите это руководство перед началом эксплуатации.

Уважаемый покупатель!

Мы надеемся, что эта машина, изготовленная на современном оборудовании и прошедшая строгий контроль качества, будет служить вам наилучшим образом. Для этого перед началом эксплуатации внимательно прочтайте это руководство и используйте его в дальнейшем в качестве справочника. При передаче машины другому лицу передайте и это руководство.

С помощью этого руководство вы сможете быстро освоить машину и пользоваться ею без риска.

- Прочтайте это руководство перед установкой и запуском прибора.
 - Обязательно соблюдайте правила техники безопасности.
 - Храните это руководство под рукой в качестве справочника.
 - Прочтайте все дополнительные документы, прилагаемые к прибору.
- Это руководство пользователя может применяться для нескольких моделей. Различия между моделями указаны в руководстве.

Условные обозначения

В данном руководстве используются следующие условные обозначения.

 Важная информация или полезные советы по эксплуатации.

 Предупреждение об опасности травмирования или повреждения имущества.

 Предупреждение об опасности поражения электрическим током.



На данное изделие нанесен символ избирательной сортировки для отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).

Это значит, что с данным изделием следует обращаться в соответствии с Европейской Директивой 2002/96/ЕС с целью его переработки или разборки для уменьшения отрицательного воздействия на окружающую среду. За дополнительной информацией обратитесь в местные или региональные органы власти.

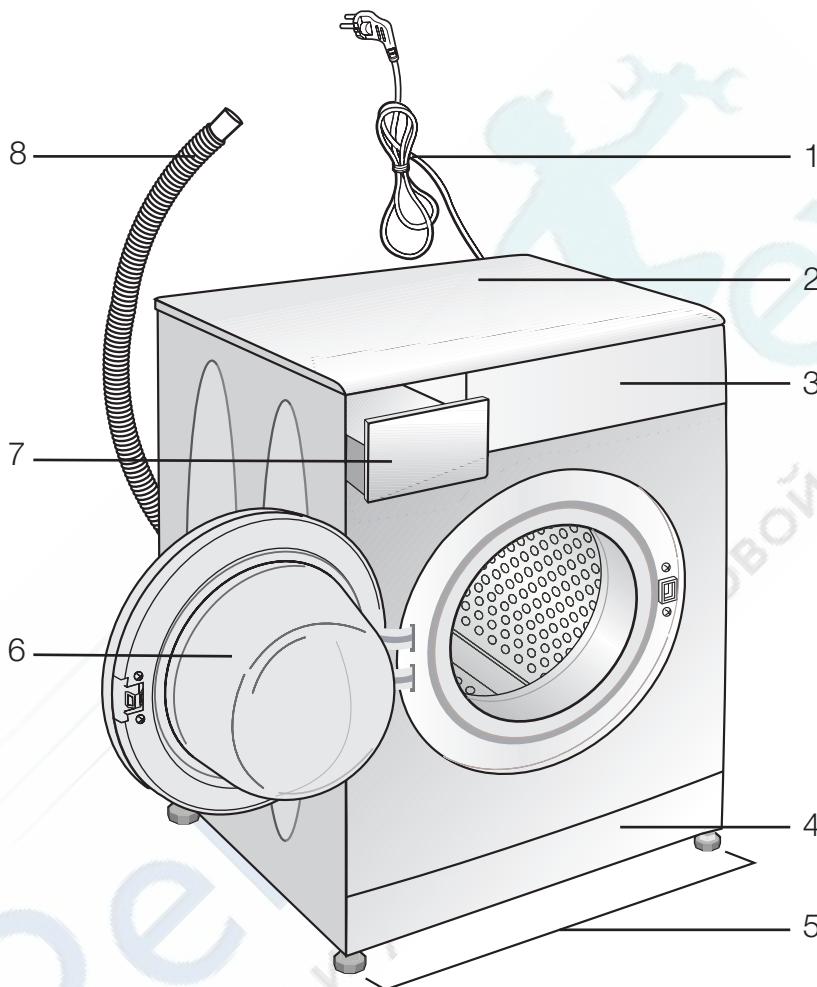
Электронная техника, не включенная в процесс избирательной сортировки отходов, представляет потенциальную опасность для окружающей среды и здоровья людей из-за наличия в ней опасных веществ. <http://rembitteh.ru/>

1 Описание стиральной машины	39
Внешний вид	39
Технические характеристики	40
2 Правила техники безопасности	41
Общие правила безопасности	41
Назначение изделия	42
Безопасность детей	42
3 Установка	43
Выбор места для установки	43
Удаление элементов жесткости упаковки	43
Удаление транспортировочных фиксаторов	43
Подключение к водопроводной сети .	44
Слив воды	45
Регулировка ножек	45
Подключение к электрической сети .	45
Первоначальный запуск	46
Утилизация упаковочных материалов	46
Транспортировка прибора	46
Утилизация старого прибора	47
4 Подготовка к стирке	48
Рекомендации по эффективной эксплуатации	48
Сортировка белья	48
Подготовка белья к стирке	48
Правильный объем загрузки	49
Загрузка белья	49
Использование моющего средства и кондиционера	50
5 Эксплуатация	53
Панель управления	53
Индикаторы на дисплее	54
Подготовка стиральной машины	54

Выбор программы	54
Основные программы	54
Дополнительные программы	55
Выбор температуры	56
Выбор скорости отжима	56
Таблица выбора программ и энергопотребления	57
Дополнительные функции	59
Индикатор времени	60
Запуск программы	60
Ход выполнения программы	61
Блокировка дверцы загрузочного люка	61
Изменение настроек после запуска программы	61
Блокировка от детей	62
Отмена программы	62
Режим "Остановка с водой"	62
Завершение программы	62
6 Обслуживание и чистка	64
Чистка распределителя моющих средств	64
Чистка дверцы загрузочного люка и барабана	64
Чистка корпуса и панели управления .	64
Очистка фильтров впускных патрубков	65
Слив оставшейся воды и очистка фильтра насоса	65

7 Устранение неисправностей	67
------------------------------------	-----------

Внешний вид



- 1- Шнур питания
- 2- Верхняя панель
- 3- Панель управления
- 4- Крышка фильтра
- 5- Регулируемые ножки

- 6- Дверца загрузочного люка
- 7- Распределитель моющих средств
- 8- Сливной шланг

Модели	WMB 81241 PTLMC	WMB 81041 LM
Макс. загрузка сухого белья (кг)	8	8
Высота (см)	84	84
Ширина (см)	60	60
Глубина (см)	54	54
Вес нетто (± 4 кг)	71	71
Электропитание (В/Гц)	230 V / 50Hz	230 V / 50Hz
Ток (А)	10	10
Потребляемая мощность (Вт)	2200	2200
Макс. скорость отжима (об./мин.)	1200	1000
Класс энергетической эффективности	A	A

- i** При повышении качества изделия технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- i** Рисунки в данном руководстве являются упрощенными и могут не вполне соответствовать конкретному изделию.
- i** Данные, указанные на этикетках изделия и в сопроводительной документации, получены в лабораторных условиях согласно соответствующим стандартам. Эти данные могут быть иными в зависимости от условий эксплуатации изделия.

Изготовитель: «Arcelik A.S.»

Юридический адрес: Караач Джаддеси № 2-6 34445 Сютлюдже Стамбул, Турция (Karaağaç Caddesi No:2-6 Sütlüce, 34445, Turkey)

Произведено в Турции

Импортер на территории РФ: ООО «БЕКО»

Юридический адрес: 601010, Владимирская область, Киржачский район, завод «БЕКО»

Информацию о сертификации продукта Вы можете уточнить, позвонив на горячую линию 8-800-200-23-56.

Дата производства включена в серийный номер продукта, указанный на этикетке, расположенной на продукте, а именно: первые две цифры серийного номера обозначают год производства, а последние две – месяц. Например, «10-100001-05» обозначает, что продукт произведен в мае 2010 года.

В этом разделе содержатся правила техники безопасности, соблюдение которых позволит избежать травмирования или материального ущерба. При несоблюдении этих правил все гарантийные обязательства аннулируются.

Общие правила безопасности

- Это изделие не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими, умственными возможностями и способностями восприятия либо не обученными или неопытными людьми (включая детей), если они не находятся под присмотром лица, ответственного за их безопасность, или не действуют по его указаниям относительно использования данного изделия.
- Не устанавливайте машину на ковровом покрытии, так как недостаточная вентиляция под днищем машины может привести к перегреву электрических деталей и проблемам в работе изделия.
- Не пользуйтесь изделием в случае повреждения кабеля питания или штепсельной вилки. Обратитесь в фирменный сервисный центр.
- Установку предохранителя на 16 А по месту подключения электроприбора следует поручить квалифицированному электрику.
- Не пользуйтесь неисправным изделием, так как это может привести к поражению электрическим током. Обратитесь в фирменный сервисный центр для проведения ремонта.
- В данном изделии предусмотрено возобновление работы при восстановлении подачи электроэнергии после перерыва. Для отмены выполнения программы следуйте указаниям в разделе "Отмена программы".
- Данное изделие следует подключать к розетке с заземлением, защищенной предохранителем, параметры которого соответствуют данным, приведенным в таблице "Технические характеристики". Обязательно установите заземление. Заземление должен выполнять квалифицированный электрик.
- При отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, компания-изготовитель снимает в себя всякую ответственность по возмещению ущерба.
- Для предотвращения протечек шланг подачи воды и сливной шланг должны быть надежно закреплены и не иметь повреждений.
- Не открывайте дверцу загрузочного люка и не извлекайте фильтр, если в барабане есть вода. При несоблюдении этого условия возникает опасность затопления и получения ожогов от горячей воды.
- Не пытайтесь открыть дверцу загрузочного люка, когда она заблокирована. Дверцу загрузочного люка можно открывать через несколько минут после окончания программы стирки. Попытка открыть заблокированную дверцу может привести к повреждению дверцы и замка.
- Отключайте машину от электрической сети, когда она не используется.
- Запрещается мыть машину струей воды. Это может привести к поражению электрическим током!
- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнуря питания. Извлекая вилку из розетки, не тяните за шнур; беритесь только за вилку.
- Используйте только те моющие средства и добавки, которые предназначены для автоматических стиральных машин.
- Следуйте указаниям на этикетках одежды и белья, а также инструкциям на упаковке моющих средств.
- Перед выполнением установки, технического обслуживания, ремонта или мытья машины обязательно отключите ее от электрической сети.
- Работы по установке и ремонту машины должны выполнять только специалисты фирменного сервисного центра. Компания-изготовитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате выполнения работ лицами, не имеющими на то права.

+7 (495) 215-14-41

+7 (903) 722-17-03

Назначение изделия

Ремонт стиральных машин <http://rembitteh.ru/>

- Данное изделие предназначено для бытового применения. Запрещается применять изделие в коммерческих целях, а также не прямому назначению.
- Изделие можно использовать только для стирки и полоскания одежды и белья, имеющих соответствующую маркировку.
- Компания-изготовитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного применения или транспортировки.

Безопасность детей

- Электроприборы представляют опасность для детей. Не подпускайте детей к работающей машине. Следите за тем, чтобы они не повредили машину. Используйте блокировку от детей для предотвращения вмешательства в работу машины.
- Уходя из помещения, где установлена машина, обязательно закрывайте дверцу загрузочного люка.
- Храните моющие средства и добавки в безопасном месте, недоступном для детей.

Установку прибора должен производить уполномоченный специалист. Обратитесь в ближайший фирменный сервисный центр. При подготовке прибора к эксплуатации, прежде чем обращаться в фирменный сервисный центр, убедитесь, что электропитание, подача воды и система слива воды функционируют нормально. При необходимости обратитесь к квалифицированному электрику или сантехнику для устранения неисправностей.

! Подготовка места для установки прибора, в том числе подготовка к подключению прибора к электрической сети, водопроводу и канализации, является обязанностью покупателя.

⚠ Установка прибора и подключение его к электрической сети должны выполняться специалистами фирменного сервисного центра. Компания-изготовитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате выполнения работ лицами, не имеющими на то права.

⚠ Перед установкой необходимо выполнить осмотр прибора на наличие дефектов. Если таковые имеются, не устанавливайте прибор. Поврежденные приборы могут представлять угрозу безопасности людей.

! Не допускайте перегибов, защемления или разрывов шнура электропитания, наливного и сливного шлангов при перемещении изделия на место во время установки или чистки.

Выбор места для установки

- Машину следует устанавливать на твердом полу. Не устанавливайте прибор на ковровом покрытии с длинным ворсом или подобных поверхностях.
- В случае установки на стиральную машину сушильного автомата общий вес приборов при полной загрузке составляет около 180 кг, поэтому их следует устанавливать только на ровном твердом полу, способном выдержать такую нагрузку.
- Не ставьте прибор на шнур питания.
- Не устанавливайте прибор в помещениях, где температура может

опускаться ниже 0°С.

- Между прибором и другой мебелью должен оставаться зазор не менее 1 см.

Удаление элементов жесткости упаковки

Чтобы удалить элементов жесткости, наклоните машину назад и потяните за ленту.

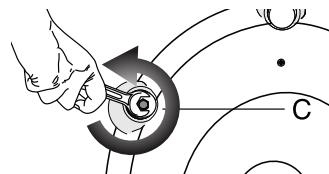


Удаление транспортировочных фиксаторов

⚠ Не снимайте транспортировочные фиксаторы, пока не удалите элементы жесткости.

⚠ Перед эксплуатацией стиральной машины снимите транспортировочные болты; несоблюдение этого условия приведет к поломке машины.

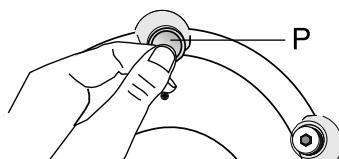
- Гаечным ключом ослабьте болты так, чтобы они свободно вращались (С)



- Снимите предохранительные транспортировочные болты, осторожно поворачивая их.



3. Закройте отверстия на задней стенке пластиковыми заглушками, которые находятся в пакете с руководством пользователя. (P)



- i** Сохраните предохранительные транспортировочные болты на случай, если стиральную машину понадобится перевозить.
i Запрещается перевозить прибор, если предохранительные транспортировочные болты не установлены.

Подключение к водопроводной сети

i Для нормальной работы машины необходимо подавать воду под давлением в пределах от 1 до 10 бар (0,1-10 МПа). При этом расход воды при полностью открытом кране составит 10-80 литров воды в минуту. Если в водопроводе более высокое давление, необходимо установить редукционный клапан.

i Если предполагается использовать прибор с двумя патрубками для подачи воды как прибор с одним подводом воды (холодной), следует установить заглушку на впускной клапан горячей воды (относится к изделиям, которые комплектуются заглушкой).

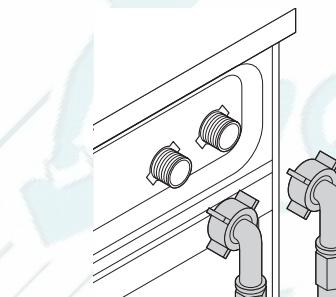
i Чтобы использовать оба подвода воды, выньте заглушку и уплотнения из впускного клапана на патрубке для горячей воды и подсоедините шланг для горячей воды (относится к изделиям, которые комплектуются заглушкой).

! Модели с одним патрубком для подачи воды не следует подключать к крану горячей воды. В этом случае либо будет испорчено белье, либо сработает система защиты и машина

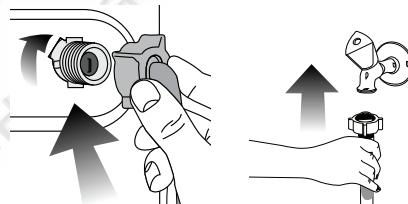
перестанет работать.

! Не используйте с новой стиральной машиной шланги подачи воды, уже бывшие в употреблении. Это может стать причиной появления пятен на белье.

- Подсоедините специальные шланги, которые входят в комплект, к водоприемным патрубкам стиральной машины. Красный шланг (слева) (макс. 90 °C) подсоединяется к патрубку для горячей воды, а голубой (справа) (макс. 25 °C) – к патрубку для холодной воды.



- !** При установке машины убедитесь, что подсоединения к кранам холодной и горячей воды выполнены правильно. Иначе по окончании стирки белье будет горячим, что приведет к его быстрому износу.
- Затяните все гайки вручную. Не используйте для затяжки гаек гаечный ключ.



- После подсоединения шлангов полностью откройте краны для проверки мест подсоединения на наличие протечек. В случае протечки закройте кран и отвинтите гайку. Проверьте прокладку и тщательно затяните гайку еще раз. Во избежание возможных протечек и связанного с этим ущерба закрывайте краны, когда машина не используется.

Слив воды

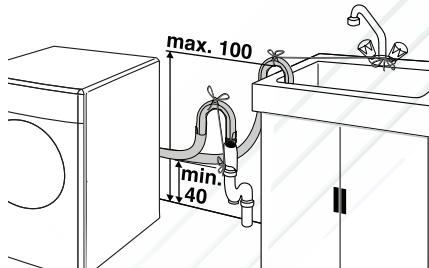
Ремонт стиральных машин <http://rembitteh.ru>

+7 (495) 215-14-41

[800 22-17-03](tel:800221703)

- Конец сливного шланга следует подсоединить непосредственно к канализации или вывести в раковину.

- ⚠ Если во время слива шланг вырвется из места подсоединения, вода может разливаться по всему дому. Кроме того, существует опасность ожогов, поскольку температура воды может быть очень высокой! Во избежание таких ситуаций, а также для обеспечения нормальной работы систем подачи и слива воды, надежно закрепите конец сливного шланга.
- Шланг следует крепить на высоте от 40 см до 100 см.
 - Если проложить шланг на высоте менее 40 см от уровня пола с последующим подъемом, слив воды будет затруднен, и белье будет оставаться мокрым. По этому следует соблюдать параметры высоты, указанные на рисунке.

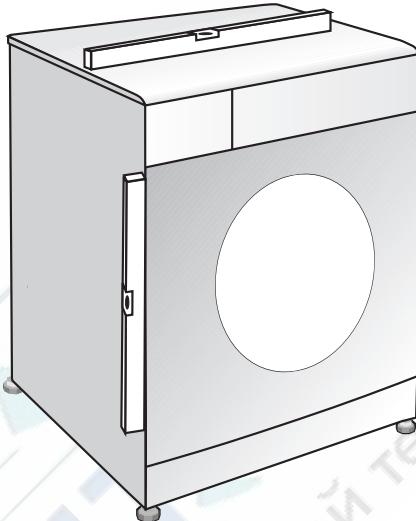


- Для предотвращения попадания грязной воды обратно в стиральную машину и обеспечения беспрепятственного слива конец шланга не следует погружать в сливное отверстие глубже, чем на 15 см. Если шланг слишком длинный, его нужно обрезать.
- Следите за тем, чтобы сливной шланг был проложен без перегибов и ничем не прижат, а конец сливного шланга не был скручен.
- Если шланг слишком короткий, нарастите его фирменным удлинительным шлангом. Общая длина шланга не должна превышать 3,2 м. Во избежание протечек воды для сращивания сливного шланга и удлинительного шланга следует использовать соответствующий хомут.

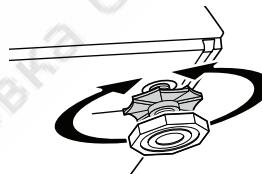
Регулировка ножек

⚠ Чтобы стиральная машина работала тише и без вибрации, ее необходимо

выровнять в горизонтальной плоскости, отрегулировав высоту ножек. Если этого не сделать, машина может сдвинуться со своего места, что приведет к повышенной вибрации и повреждениям.



- Вручную ослабьте контргайки на ножках.
- Отрегулируйте высоту ножек, чтобы машина стояла ровно и не шаталась.
- Затем вручную затяните все контргайки.



- ⚠ Не используйтесь для ослабления контргаек какие-либо инструменты, чтобы не повредить их.

Подключение к электрической сети

Данное изделие следует подключать к розетке с заземлением, защищенной предохранителем, параметры которого соответствуют данным, приведенным в таблице "Технические характеристики". При отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, компания-изготовитель снимает в себя всякую ответственность по возмещению ущерба.

<http://rembitteh.ru>

- Подключение должно осуществляться в соответствии с местными нормами и правилами.
- Прибор следует устанавливать таким образом, чтобы место подключения шнура питания к электросети было легкодоступным.
- Напряжение питания и допустимые характеристики предохранителя или автоматического выключателя указаны в разделе "Технические характеристики". Если в вашем доме установлен предохранитель или автоматический выключатель, рассчитанный на ток меньше 16 А, обратитесь к квалифицированному электрику для установки предохранителя на 16 А.
- Напряжение в сети должно соответствовать напряжению, указанному в технических характеристиках.
- Запрещается подключение прибора к сети электропитания с помощью удлинителей или розеток с несколькими гнездами.

⚠ Замену поврежденного шнура питания должен производить только специалист фирменного сервисного центра.

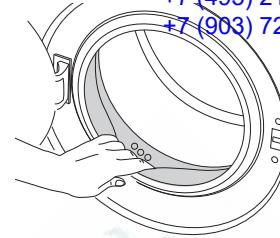
Первоначальный запуск

Перед началом эксплуатации стиральной машины выполните все необходимые процедуры, описанные в разделе "Установка", соблюдая при этом правила техники безопасности (см. раздел "Правила техники безопасности").

Чтобы подготовить стиральную машину для стирки белья, запустите программу "Очистка барабана". Если в данной модели программа "Очистка барабана" не предусмотрена, запустите программу "Хлопок-90" с дополнительными функциями "Добавить воды" и "Дополнительное полоскание". Перед запуском программы положите средство для удаления накипи (не более 100 г порошка или одну таблетку) в отделение распределителя моющих средств, предназначенное для основной стирки (отделение II). По завершении программы отогните складку уплотнительной манжеты и протрите ее чистой сухой тканью.

+7 (495) 215-14-41

+7 (903) 722-17-03



i Используйте только те средства от накипи, которые предназначены для стиральных машин.

i В стиральной машине может оставаться немного воды, использовавшейся в процессе контроля качества на предприятии-изготовителе. Это не представляет опасности для машины.

Утилизация упаковочных материалов

Упаковочные материалы представляют опасность для детей. Храните упаковочные материалы в безопасном месте, недоступном для детей.

Упаковка стиральной машины изготвлена из материалов, подлежащих вторичной переработке. Их необходимо отсортировать и утилизировать в соответствии с правилами утилизации отходов. Не выбрасывайте упаковочные материалы вместе с обычными бытовыми отходами.

Транспортировка прибора

1. Перед транспортировкой отключите прибор от электрической сети.
2. Отсоедините шланги от водопровода и системы слива.
3. Полностью слейте воду из прибора (см. раздел "Слив оставшейся воды и очистка фильтра насоса").
4. Установите транспортировочные болты в порядке, обратном их снятию (см. раздел "Удаление транспортировочных фиксаторов").

i Запрещается перевозить прибор, если предохранительные транспортировочные болты не установлены.

Утилизация старого прибора

Утилизация старого прибора должна выполняться экологически безопасным способом.

Сведения о правилах утилизации можно получить у местного дилера или в службе утилизации твердых отходов.

Перед утилизацией прибора необходимо обрезать шнур питания и сломать замок дверцы загрузочного люка, чтобы исключить возможную опасность для детей.



Рекомендации по эффективной эксплуатации

Эти рекомендации помогут вам стирать экономно и не загрязнять окружающую среду.

- Загружайте в машину максимальное количество белья для выбранной программы, но не перегружайте машину сверх меры (см. таблицу "Описание программ").
- Строго соблюдайте инструкции, приведенные на упаковке моющего средства.
- Стирайте слабо загрязненное белье при низкой температуре.
- Для стирки небольшого количества слабо загрязненного белья используйте короткие программы.
- Используйте предварительную стирку и стирку при высокой температуре только для сильно загрязненного белья или белья с пятнами.
- Если планируется сушить белье в сушильном автомате, установите максимально допустимую скорость отжима.
- Соблюдайте рекомендации по количеству моющего средства, указанные на его упаковке. Не используйте больше порошка, чем требуется.

Сортировка белья

- Рассортируйте белье по типу ткани, цвету, степени загрязнения и допустимой температуре стирки.
- Следуйте указаниям на этикетках одежды и белья.



Подготовка белья к стирке

- Белье с металлическими элементами (например, бюстгальтеры на косточках, пряжки ремней и металлические пуговицы) может повредить машину. Перед стиркой снимите все металлические детали или же вложите белье в сетчатый мешочек или наволочку.



Правильный объем загрузки

Максимальный объем загрузки зависит от типа белья, степени загрязнения и используемой программы стирки.

Машина автоматически регулирует объем воды в соответствии с весом загруженного белья.

! Используйте сведения, приведенные в таблице "Описание программ". Превышение допустимого объема загрузки приведет к ухудшению качества стирки, а также к повышенной вибрации и шуму во время работы машины.

Ниже приведен примерный вес некоторых изделий.

Тип белья	Вес (г)
Купальный халат	1200
Салфетка	100
Пододеяльник	700
Простыня	500
Наволочка	200
Скатерть	250
Полотенце	200
Полотенце для рук	100
Вечернее платье	200
Нижнее белье	100
Мужской рабочий комбинезон	600
Мужская сорочка	200
Мужская пижама	500
Блузы	100

Загрузка белья

- Откройте дверцу загрузочного люка.
- Расправьте белье и загрузите его в машину, не утрамбовывая.
- Закройте дверцу и прижмите ее, чтобы раздался щелчок замка. Следите, чтобы белье не защемило дверцей.
- Во время выполнения программы дверца загрузочного люка блокируется. Дверцу можно открыть только через некоторое время после завершения программы.
- Если белье распределено в барабане неправильно, это может привести к повышенной вибрации и шуму во время работы машины.

- Выньте из карманов все предметы (монеты, ручки, скрепки и т.п.), выверните их и очистите. Наличие посторонних предметов может привести к повреждению машины или к сильному шуму во время работы.
- Сложите мелкие вещи (детские носочки, нейлоновые чулки и т.п.) в сетчатый мешочек или наволочку.
- Гардины следует помещать в барабан в расправленном виде. Перед стиркой снимите с них крепления.
- Застегните молнии, пришейте ослабленные пуговицы, заштопайте дыры и зашейте разрывы.
- Используйте для стирки изделий со знаком "машинная стирка" или "ручная стирка" только соответствующие программы.
- Не стирайте вместе цветное и белое белье. Новое цветное белье может сильно линять. Стирайте его отдельно.
- Перед стиркой необходимо соответствующим образом обработать сильно загрязненные места и пятна. В сомнительных случаях обратитесь в химчистку.
- Используйте только такие средства для подкрашивания или восстановления цвета и средства для удаления накипи, которые подходят для машинной стирки. Обязательно соблюдайте инструкции на упаковке.
- Стирайте брюки и тонкое белье, вывернув наизнанку.
- Изделия из ангорской шерсти перед стиркой поместите на несколько часов в морозильную камеру. Это уменьшит скатывание шерсти.
- Белье, значительно загрязненное мукой, известью, сухим молоком и т.п., перед загрузкой в машину следует вытряхнуть. Со временем загрязнения такого рода могут накопиться на внутренних компонентах машины и стать причиной ее повреждения.

Использование моющего средства и кондиционера

Ремонт стиральных машин

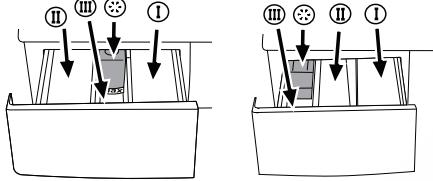
<http://rembitteh.ru>

Распределитель моющих средств

Распределитель моющих средств имеет

три отделения:

- (I) для предварительной стирки
- (II) для основной стирки
- (III) для кондиционера
- (*) в отделении для кондиционера есть сифон.



! Распределители моющих средств бывают двух типов. Это зависит от модели машины.

Моющее средство, кондиционер и прочие средства для стирки

- Перед запуском программы стирки загрузите моющее средство и кондиционер.
- Не открывайте распределитель моющих средств во время выполнения программы стирки!
- Если используется программа без предварительной стирки, не загружайте моющее средство в отделение для предварительной стирки (отделение I).
- При использовании программы с предварительной стиркой не загружайте в отделение для предварительной стирки (отделение I) жидкое моющее средство.
- Не выбирайте программу с предварительной стиркой, если используется моющее средство в специальном мешочке или распределяющем шарике. Поместите моющее средство в специальном мешочке или распределяющий шарик в барабан машины среди белья.
- При использовании жидкого моющего средства поместите его в отделение для основной стирки (отделение II) в дозировочной емкости.

Выбор моющего средства

Выбор типа моющего средства зависит от типа и цвета ткани.

- Для цветного и белого белья следует использовать разные моющие средства.

• Для белья, требующего бережного обращения, следует использовать только специальные моющие средства (жидкие средства, средства для шерсти и т.д.).

- Для стирки изделий из темных тканей и лоскутных одеял рекомендуется использовать жидкие моющие средства.
- Для стирки шерстяных изделий следует использовать только моющие средства, предназначенные для шерсти.

! Используйте только те моющие средства, которые специально предназначены для автоматических стиральных машин.

! Не используйте мыльный порошок.

Дозировка моющих средств

Дозировка моющего средства зависит от количества белья, степени загрязнения и жесткости воды. Следуйте инструкциям по дозировке на упаковке моющего средства.

- Не превышайте дозировку, рекомендованную на упаковке моющего средства, во избежание повышенного пенообразования, некачественного полоскания, а также для экономии средства и, в конечном итоге, для защиты окружающей среды.
- Для стирки небольшого количества слабо загрязненного белья используйте меньшее количество моющего средства.
- Соблюдайте рекомендации по дозировке концентрированных моющих средств.

Кондиционеры

Кондиционер следует загружать в соответствующее отделение распределителя моющих средств.

- Соблюдайте рекомендации по дозировке на упаковке.
- Не загружайте кондиционер в отделение распределителя выше отметки максимального уровня (> max <).
- Если кондиционер утратил текучесть, перед загрузкой в распределитель разбавьте его водой.

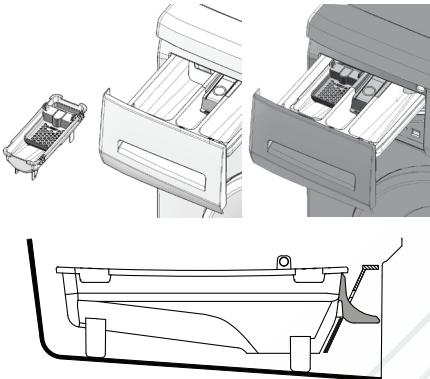
Жидкие моющие средства

Если в комплект стиральной машины входит дозировочная емкость

- Обязательно поместите в отделение II дозировочную емкость для жидких моющих средств.

<http://rembitteh.ru>

- Используйте дозировочную емкость прилагаемую к моющему средству, и соблюдайте инструкции на упаковке.
- Соблюдайте рекомендации по дозировке на упаковке.
- Если жидкое моющее средство утратило текучесть, перед загрузкой в распределитель разбавьте его водой.



Если дозировочная емкость не входит в комплект стиральной машины

- Не используйте жидкые моющие средства для предварительной стирки в программах с предварительной стиркой.
- Используйте дозировочную емкость, прилагаемую к моющему средству, и соблюдайте инструкции на упаковке.
- При отложенном запуске жидкые моющие средства могут оставлять на белье пятна. Если используется функция отложенного запуска, жидкые моющие средства применять не следует.

Гелеобразные и таблетированные моющие средства

При использовании моющих средств в виде таблеток, гелей и т.п. строго следуйте инструкциям изготовителя на упаковке моющего средства по применению и дозировке. Если на упаковке нет соответствующих инструкций, следуйте приведенным ниже указаниям.

- Если используется гелеобразное моющее средство текучей консистенции, но в комплект стиральной машины дозировочная емкость для жидкостей не входит, загрузите моющее средство в отделение для основной стирки во время первоначального заполнения машины водой. Если в комплект

+7 (495) 215-14-41
+7 (495) 22-17-03
стиральной машины водой, перед дозировочная емкость, перед запуском программы поместите моющее средство в дозировочную емкость.

- Если используется густое гелеобразное моющее средство или же используются моющее средство в капсулах, поместите его перед стиркой прямо в барабан.
- Моющие средства в таблетках можно помещать как в распределитель моющих средств (отделение II), так и прямо в барабан.

i При использовании моющих средств в таблетках в отделении распределителя может оставаться некоторое количество моющего средства. Такое моющее средство лучше помещать перед стиркой прямо в барабан среди белья (в нижнюю часть барабана).

i Не используйте гелеобразные или таблетированные моющие средства в программах с предварительной стиркой.

Крахмал

- Жидкий или порошкообразный крахмал, а также средства для подкрашивания, следует загружать в отделение для кондиционера в соответствии с указаниями на упаковке.
- Не используйте одновременно кондиционер и крахмал.
- После использования крахмала протрите барабан чистой влажной тканью.

Отбеливатели

- Выберите программу с предварительной стиркой и добавьте отбеливатель в начале цикла предварительной стирки. Не следует загружать моющее средство в отделение для предварительной стирки. Можно также выбрать программу с дополнительным циклом полоскания и загрузить отбеливатель в отделение для основной стирки, когда машина набирает воду для первого цикла полоскания.
- Не смешивайте отбеливатель с моющим средством.
- Используйте небольшое количество отбеливателя (около 50 мл) и тщательно прополаскивайте белье, поскольку отбеливатель может

+7 (495) 215-14-41

+7 (903) 722-17-03

Ремонт стиральных машин

<http://rembitteh.ru/>

избыточное раздражение кожи. Не наливайте отбеливатель на белье и не используйте его при стирке цветного белья.

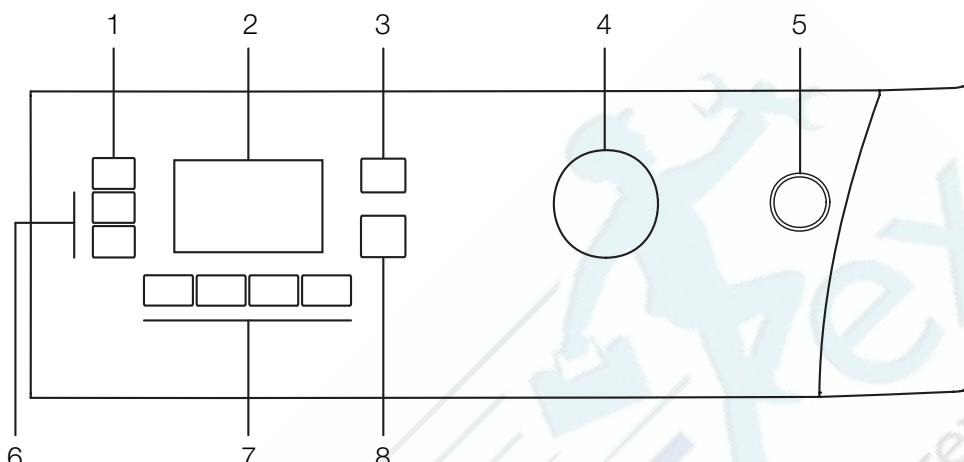
- При использовании кислородного отбеливателя соблюдайте инструкции на упаковке и выбирайте программу стирки при низкой температуре.
- Кислородные отбеливатели можно использовать вместе с моющим средством. Однако если они отличаются по консистенции, сначала загрузите в отделение II моющее средство и подождите, пока оно смоется водой. Затем, пока машина все еще набирает воду, добавьте в это же отделение отбеливатель.

Использование средств для удаления накипи

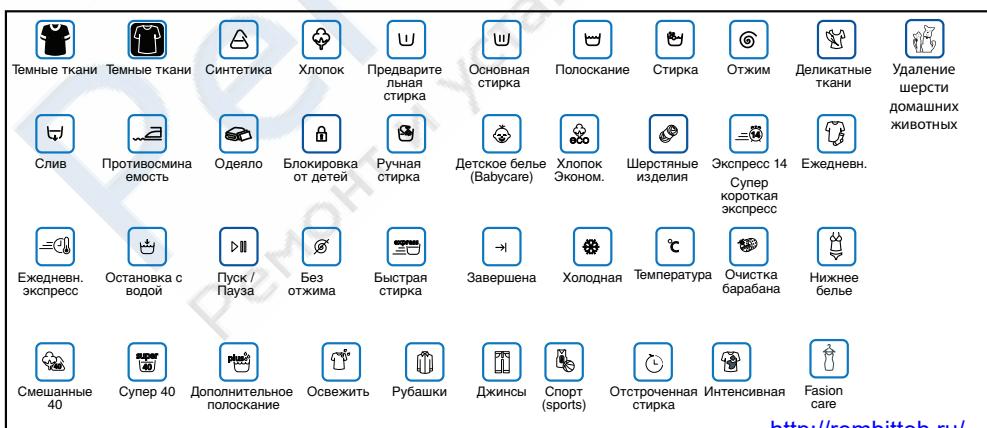
- При необходимости используйте средства для удаления накипи, специально предназначенные для стиральных машин.
- Строго соблюдайте инструкции на упаковке.

<http://rembitteh.ru/>

Панель управления

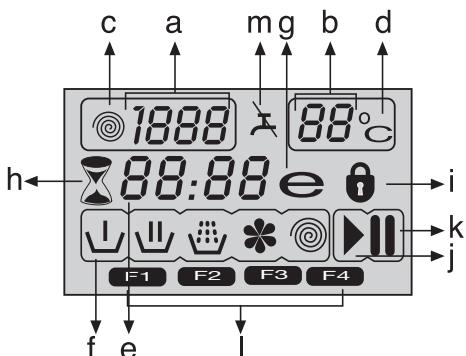


- 1 - Кнопка регулировки скорости отжима
- 2 - Дисплей
- 3 - Кнопка регулировки температуры
- 4 - Ручка выбора программ
- 5 - Выключатель
- 6 - Кнопки таймера отложенного запуска (+ / -)
- 7 - Кнопки дополнительных функций
- 8 - Кнопка "Пуск/Остановка/Отмена"



Индикаторы на дисплее

<http://rembitteh.ru/>



- a- Индикатор скорости отжима
- b- Индикатор температуры
- c- Отжим
- d- Температура
- e- Индикатор времени отсрочки и отложенного запуска
- f- Индикаторы хода выполнения программы (предварительная стирка / основная стирка / полоскание / применение кондиционеров / отжим)
- g- Экономичный режим
- h- Отложенный запуск
- i- Блокировка дверцы
- j- Символ пуска
- k- Символ остановки
- l- Дополнительные функции
- m- Нет воды

Подготовка стиральной машины

1. Проверьте, надежно ли подсоединенны шланги.
2. Включите машину в электрическую сеть.
3. Полностью откройте кран.
4. Загрузите белье в машину.
5. Загрузите моющее средство и кондиционер.

Выбор программы

1. Выберите программу из Таблицы выбора программ и энергопотребления в соответствии с типом белья, его количеством, степенью загрязнения и температурой стирки.

90°C	Сильно загрязненные изделия из белой хлопчатобумажной или льняной ткани (салфетки, скатерти, полотенца, простыни и т.д.)
60°C	Средне загрязненное нелиняющее белье из хлопчатобумажных или синтетические тканей (мужские сорочки, ночные рубашки, пижамы и т.п.), а также слабо загрязненное белое льняное белье (нижнее белье и т.п.).
40°C-30°C-Холодная	Изделия из смесовых тканей, в том числе из тонких тканей (тюлевые гардины и т.п.), а также синтетические и шерстяные изделия.

2. Выберите необходимую программу с помощью кнопки выбора программы.
- Во всех программах задана максимальная допустимая скорость отжима для данного типа белья.
- При выборе программы следует учитывать тип ткани, цвет, степень загрязнения и допустимую температуру стирки.
- Следует выбирать минимальную температуру, необходимую для стирки. Чем выше температура – тем больше энергопотребление.
- Подробные сведения о программах см. в Таблице выбора программ и энергопотребления.

Основные программы

Основные программы стирки соответствуют различным типам ткани.

• Хлопок

Рекомендуется для стирки изделий из хлопка (простыни, пододеяльники, наволочки, купальные халаты, нижнее белье и т.п.). Эта программа предусматривает длительный цикл стирки в интенсивном режиме.

• Синтетика

Рекомендуется для стирки изделий из синтетических тканей (мужские сорочки, блузы, изделия из смесовых тканей типа хлопок/синтетическое волокно и т.п.). По сравнению с программой "Хлопок" эта программа предусматривает менее интенсивный режим и более короткий цикл стирки.

Для стирки штор и тюлевых гардин рекомендуется программа "Синтетика".

<http://rembitteh.ru/>

40°С" с функциями предварительной стирки и защиты от сминания. При стирке изделий из тюля из-за сетчатой структуры образуется обильная пена, поэтому в отделение для основной стирки следует загружать меньше моющего средства, чем обычно. Не следует загружать моющее средство в отделения для предварительной стирки.

• Шерсть

Рекомендуется для стирки изделий из шерсти. Температуру стирки изделий следует выбирать в соответствии с символами на этикетках. Для стирки шерстяных изделий следует использовать моющие средства, специально предназначенные для шерсти.

Дополнительные программы

В стиральной машине предусмотрены дополнительные программы для особых видов стирки.

❶ Наборы дополнительных программ в разных моделях стиральных машин отличаются.

• Хлопок Эко

Эта программа соответствует программе "Хлопок", но предусматривает более длительный цикл стирки. Она позволяет сэкономить электроэнергию без ухудшения качества стирки.

❶ При использовании программы "Хлопок Эконом" потребление энергии будет меньшим по сравнению с другими программами для стирки изделий из хлопка.

• Детская

Предназначена для стирки детского белья и белья людей, подверженных аллергическим реакциям. В этой программе используется более длительный цикл нагрева, а также дополнительный цикл полоскания, что позволяет повысить уровень гигиеничности.

• Ручная

Предназначена для стирки шерстяных изделий и тонкого белья с символом "Машинная стирка запрещена" на этикетке, и для которых рекомендуется ручная стирка. В этой программе стирка выполняется в особо бережном режиме, чтобы не повредить белье.

• Ежедневн. экспресс

Программа с сокращенным циклом для стирки изделий из хлопка с незначительными загрязнениями.

• Супер короткая экспресс

Программа с сокращенным циклом для стирки небольшого количества

изделий из хлопка с незначительными загрязнениями;

• Тёмные вещи

Предназначена для стирки темного белья и цветного белья, которое может полинять. В этой программе стирка выполняется в менее интенсивном режиме при низкой температуре. Для стирки темного белья рекомендуется использовать жидкие моющие средства или средства для шерсти.

• Микс 40

Предназначена для одновременной стирки изделий из хлопка и синтетики без предварительной сортировки.

• Интенсив

С помощью этой программы вы можете стирать прочную и сильно загрязненную одежду. При этой программе стирка вашей одежды будет выполняться более продолжительное время и с дополнительным циклом полоскания по сравнению с программой «Хлопок». Вы можете использовать ее для сильно загрязненных вещей, полоскание которых вы хотите выполнить в умеренном режиме.

• Освежающая

Предназначена для удаления запахов с одежды, которая надевалась всего один раз и не имеет пятен и загрязнений.

• Экономичная 20°

Экономичная программа с сокращенным циклом для стирки изделий из хлопка с незначительными загрязнениями и без пятен (не более 3,5 кг), которая позволяет сохранить природные ресурсы и окружающую среду.

❶ Рекомендуется использовать жидкие или гелеобразные моющие средства.

• Самоочистка

Предназначена для очистки и дезинфекции барабана. Эту программу следует применять каждые 1-2 месяца. При запуске этой программы белье в машину не загружается. Для более тщательной очистки положите в распределитель моющих средств (отделение II) средство для удаления накипи. После завершения программы оставьте дверцу загрузочного люка приоткрытой, чтобы просушить машину внутри.

❶ Эта программа не предназначена для стирки белья. Ее следует использовать только для ухода за стиральной машиной.

Ремонт стиральных машин <http://rembitteh.ru/>

i Не запускайте эту программу, если в машине есть какие-либо предметы. В этом случае машина определит, что бак загружен, и прекратит выполнение программы.

Специальные программы

В стиральной машине предусмотрены следующие программы для особых функций.

• Полоскание

Отдельный цикл полоскания, который можно использовать для прополаскивания или подкрахмаливания белья.

• Отжим+Слив

Отдельный цикл, который можно использовать для дополнительного отжима белья или для слива воды из машины.

Перед запуском этой программы нужно выбрать необходимую скорость отжима, а затем запустить программу, нажав кнопку "Пуск/Остановка/Отмена". Машина выполнит отжим белья при выбранной скорости и откачет откатую воду. Если отжим не требуется, а нужно только откачать воду из машины, выберите программу "Слив+Отжим", затем с помощью кнопки регулировки скорости отжима выберите функцию "Без отжима". Нажмите кнопку "Пуск/Остановка/Отмена":

i Для тонкого белья следует устанавливать пониженную скорость отжима.

Выбор температуры

При выборе новой программы на индикаторе температуры отображается максимальная температура для данной программы.

Если нужно понизить температуру, нажмите кнопку регулирования температуры: Температура понижается с шагом 10°, и в конечном итоге на дисплее появляется символ "-", означающий режим стирки без подогрева воды.



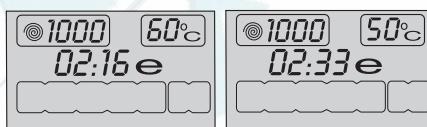
i Если после понижения температуры до уровня "без подогрева" снова нажать кнопку регулирования

температуры, на дисплее будет показана температура, рекомендованная для выбранной программы. Чтобы понизить температуру, снова нажмите кнопку регулирования температуры.

Экономичный режим

Этим символом обозначаются программы и уровни температуры, обеспечивающие энергосберегающий режим стирки.

i При использовании программ "Интенсивная" и "Гигиеническая" функцию "Экономичный режим" выбрать нельзя, так как эти программы предусматривают длительный цикл стирки при высокой температуре для повышения уровня гигиены. Кроме того, экономичный режим также нельзя установить при выборе программ "Детская одежда", "Освежить", "Очистка барабана" и "Отжим и Слив".



Выбор скорости отжима

При выборе программы на индикаторе скорости отжима отображается скорость отжима, рекомендованная для данной программы.

Если нужно снизить скорость отжима, нажмите кнопку регулировки скорости отжима: Скорость отжима будет постепенно снижаться. После этого в зависимости от модели на дисплее отобразятся функции "Остановка с водой" и "Без отжима". Подробное описание этих функций см. в разделе "Дополнительные функции".

i Функция "Остановка с водой" обозначается символом "LJ", а функция "Без отжима" – символом "--".



Таблица выбора программ и энергопотребления

Ремонт стиральных машин

<http://rembitteh.ru/>

+7 (495) 215-14-41

+7 (903) 722-17-03

RU							дополнительная функция						
Программа (°C)			Максимальная загрузка (кг)	Расход воды (л)	Потребление энергии (кВт/ч)	Макс. скорость***	Замачивание	Высокая стирка	Дополнительное полоскание	Легкая гладька	остановка с водой	Удаление шерсти домашних животных	Регулируемый диапазон температур, °C
Хлопок	90	8	74	2.40	1600	•	•	•	•	•	•	90-Холодная вода	
Хлопок	60	8	72	1.70	1600	•	•	•	•	•	•	90-Холодная вода	
Хлопок	40	8	72	0.95	1600	•	•	•	•	•	•	90-Холодная вода	
Детская	90	8	72	2.10	1600			*		•		90-30	
Хлопок Эко	60**	8	65	1.36	1600	•	•	•	•	•	•	60-Холодная вода	
Хлопок Эко	40	8	72	0.77	1600	•	•	•	•	•	•	60-Холодная вода	
Интенсив	60	8	72	1.60	1600			*	•	•		60-40	
Синтетика	60	3	45	1.00	1000	•	•	•	•	•	•	60-Холодная вода	
Синтетика	40	3	45	0.45	1000	•	•	•	•	•	•	60-Холодная вода	
Экономичная 20°	20	3.5	39	0.16	1600						•	20	
Микс 40	40	3.5	45	0.55	1000	•	•	•	•	•	•	40-Холодная вода	
Экспресс 14'	30	2	35	0.10	1400			•		•		30-Холодная вода	
Ежедневная	90	8	55	1.95	1400			•		•		90-Холодная вода	
Ежедневная	60	8	55	1.10	1400			•		•		90-Холодная вода	
Ежедневная	30	8	65	0.22	1400			•		•		90-Холодная вода	
Шерсть	40	1.5	45	0.30	1000			•		•		40-Холодная вода	
Ручная	30	1	35	0.20	1000							30-Холодная вода	
Темные вещи	40	3	82	0.55	1000			*		•		40-Холодная вода	
Самоочистка	70	-	95	2.15	800			*				70	
Освежающая	-	2	30	0.03	1000					•		-	

<http://rembitteh.ru/>

+7 (495) 215-14-41
+7 (903) 722-17-03

• : Возможность выбора машин <http://rembitteh.ru/>

* : Устанавливается автоматически, отменить нельзя.

** : Энергоэффективная программа (стандарт EN 60456)

*** Если максимальная скорость отжима стиральной машины меньше этого значения, выбор возможен только в пределах максимальной скорости отжима.

- : Максимальная загрузка указана в описании программы.

i Набор дополнительных функций может отличаться от приведенного в таблице в зависимости от модели стиральной машины.

i Фактические значение расхода воды и электроэнергии могут отличаться от указанных в таблице в зависимости от давления, температуры и жесткости воды, температуры окружающей среды, типа и количества белья, использования дополнительных функций и скорости отжима, а также от напряжения в сети электропитания.

i Время выполнения выбранной программы отображается на дисплее машины.

Фактическое время стирки может несколько отличаться от значения на дисплее.

Дополнительные функции

Ремонт стиральных машин

<http://rembitteh.ru/>

Нужные дополнительные функции следует выбирать перед запуском программы. Кроме того, во время работы машины можно также выбрать или отменить дополнительные функции, совместимые с выполняемой программой, нажимая кнопку "Пуск/Остановка/Отмена". Для этого машина должна находиться на стадии, предшествующей дополнительной функции, которую вы собираетесь выбрать или отменить.

Для выбора нужной дополнительной функции нажмите одну из кнопок: a, b, c или d (в зависимости от программы). На дисплее появится символ выбранной дополнительной функции.



a b c d

• **Некоторые комбинации функций выбрать невозможно.** В случае выбора функции, несовместимой с функцией, выбранной ранее, включается функция, выбранная последней, а предыдущая функция отменяется. Например, если выбрать функцию "Предварительная стирка", а затем – функцию "Быстрая стирка", то будет использоваться только функция "Быстрая стирка", а функция "Предварительная стирка" будет отменена.

• **Если дополнительная функция несовместима с программой, выбрать ее нельзя** (см. таблицу "Описание программ").

• **Кнопки выбора дополнительных функций могут быть другими в зависимости от модели стиральной машины.**

• Замачивание

Предварительная стирка нужна только для очень грязного белья. Не используйте предварительную стирку без необходимости, чтобы сэкономить электроэнергию, воду, моющие средства и время.

При выборе этой функции (а) на дисплее появляется символ F1.

+7 (495) 215-14-41

+7 (903) 722-17-03

• Быстрая стирка

Эту функцию можно использовать с программами "Хлопок" и "Синтетика" для слабо загрязненного белья, чтобы сократить время стирки и количество циклов полоскания.

При выборе этой функции (b) на дисплее появляется символ F2.

• **При выборе этой дополнительной функции следует загружать в машину половину максимального количества белья, указанного в таблице программ.**

• Дополнительное полоскание

При использовании этой функции после основной стирки в дополнение к предусмотренным циклам полоскания выполняется еще один цикл. Таким образом, уменьшается опасность раздражения чувствительной кожи остатками моющего средства, что важно для детей, аллергиков и др.

При выборе этой функции (c) на дисплее появляется символ F3.

• Легкая гладка

Благодаря этой функции в течение стирки вещи сминаются меньше. Для предотвращения сминания интенсивность движений барабана снижается, а скорость отжима ограничивается. Кроме того, стирка будет выполняться при более высоком уровне воды.

При выборе этой функции (d) на дисплее появляется символ F4.

• остановка с водой

Если нет необходимости выгружать белье сразу после завершения программы стирки, можно использовать функцию остановки с водой, и после последнего полоскания оставить белье в воде, чтобы предотвратить его сминание. Если после этого необходимо слить воду без отжима белья, нажмите кнопку "Пуск/Остановка/Отмена". После слива воды программа возобновит работу и закончит цикл стирки.

Чтобы отжать оставленное в воде белье, выберите скорость отжима и нажмите кнопку "Пуск/Остановка/Отмена".

Программа возобновит работу и выполнит слив воды и отжим, после чего цикл стирки закончится.

При использовании функции замачивания белье перед началом стирки находится в воде с мыющим средством. Это позволяет более эффективно удалить застарелую грязь.

<http://rembitteh.ru/>

Индикатор времени

Во время работы на дисплее отображается время, оставшееся до завершения выполняемой программы. Время отображается в формате "01:30" (часы и минуты).



i Продолжительность выполнения программы может не совпадать с указанной в таблице "Описание программ": это зависит от давления, жесткости и температуры воды, температуры в помещении, типа и количества белья, применения дополнительных функций, а также колебаний напряжения в электрической сети.

Отложенный запуск

С помощью функции "Отложенный запуск" можно отложить начало выполнения программы на определенный срок (максимум на 24 часа). Отсрочка запуска устанавливается с интервалом 30 минут.

i При установке отложенного запуска не используйте жидкые моющие средства! На одежду могут появиться пятна.

1. Откройте дверцу загрузочного люка, положите белье и загрузите моющее средство в распределитель.
2. Выберите программу стирки, температуру и скорость отжима. При необходимости выберите дополнительные функции.
3. Установите время отсрочки с помощью кнопок отложенного запуска "+" или "-". Индикатор отложенного запуска начнет мигать.
4. Нажмите кнопку "Пуск/Остановка/Отмена": После этого начнется обратный отсчет времени до запуска, индикатор отложенного запуска станет светиться ровным светом, и появится символ "Пуск". ":" а символ ":" на индикаторе времени отложенного запуска начнет мигать.

i Пока идет отсчет времени отсрочки, можно добавлять белье в бак. По

истечении времени отсрочки индикатор отложенного запуска погаснет, начнется выполнение выбранной программы стирки, и на дисплее будет показана продолжительность ее выполнения.

Изменение интервала отложенного запуска

Изменение времени запуска во время обратного отсчета

1. Нажмите кнопку "Пуск/Остановка/Отмена": ":" символ ":" на индикаторе времени отложенного запуска перестанет мигать, на дисплее появится индикатор "Остановка". Индикатор отложенного запуска начнет мигать, а индикатор "Пуск" погаснет.
2. Установите время отсрочки с помощью кнопок отложенного запуска "+" или "-".
3. Нажмите кнопку "Пуск/Остановка/Отмена": индикатор отложенного запуска станет светиться ровным светом, индикатор "Остановка" на дисплее погаснет, и появится символ "Пуск".
4. ":" а символ ":" на индикаторе времени отложенного запуска начнет мигать.

Отмена функции отложенного запуска

Чтобы отменить отсчет времени отложенного запуска и немедленно запустить программу, выполните следующие действия.

1. Нажмите кнопку "Пуск/Остановка/Отмена": ":" символ ":" на индикаторе времени отложенного запуска перестанет мигать, а индикатор "Пуск" погаснет. Индикаторы "Остановка" и "Отложенный запуск" начнут мигать.
2. Чтобы сократить время отсрочки, используйте кнопку отложенного запуска "-". Через 30 минут на дисплее появится индикация продолжительности выполнения программы.
3. Для запуска программы нажмите кнопку "Пуск/Остановка/Отмена".

Запуск программы

1. Для запуска программы нажмите кнопку "Пуск/Остановка/Отмена".
2. На дисплее появится индикатор "Пуск", означающий, что началось выполнение программы.

Блокировка дверцы загрузочного люка

Дверца загрузочного люка стиральной машины снабжена системой блокировки, предотвращающей возможность открывания дверцы при высоком уровне воды.

Когда дверца загрузочного люка заблокирована, на дисплее светится индикатор "Блокировка дверцы". После завершения или при остановке программы этот символ будет мигать, пока блокировка дверцы не отключится. Не пытайтесь открыть дверцу загрузочного люка силой. Символ исчезает, когда дверцу можно открывать. Когда исчезнет этот символ, дверцу можно будет открыть.

Изменение настроек после запуска программы

Переключение машины в режим остановки

Нажмите кнопку "Пуск/Остановка/Отмена", чтобы переключить машину в режим остановки. На дисплее появится индикатор "Остановка", указывающий, что машина остановлена, а индикатор "Пуск" погаснет.



Изменение скорости отжима и температуры для дополнительных функций.

Независимо от этапа выполнения программы можно включать или отменять дополнительные функции (см. раздел "Выбор дополнительной функции"). Кроме того, можно изменять скорость отжима и температуру стирки (см. разделы "Выбор скорости отжима" и "Выбор температуры").

Добавление или извлечение белья

1. Нажмите кнопку "Пуск/Остановка/Отмена", чтобы переключить машину в режим остановки. Индикатор этапа стирки, который выполнялся на момент остановки, начнет мигать.
2. Подождите, пока можно будет открыть дверцу загрузочного люка.
3. Откройте дверцу и добавьте или выньте белье.

3. Машина заблокирует дверцу загрузочного люка, и на дисплее появится индикатор блокировки дверцы.
4. На дисплее также появится индикатор начального этапа выполнения программы (предварительная стирка, основная стирка, полоскание, применение кондиционеров или отжим).

Ход выполнения программы

За ходом выполнения программы можно следить с помощью индикаторов на дисплее.

В начале выполнения каждого этапа программы на дисплее включается соответствующий индикатор. После завершения программы все индикаторы на дисплее будут включены. Текущий этап выполнения программы указывает крайний правый индикатор.

Предварительная стирка

Если выбрана дополнительная функция предварительной стирки, в начале выполнения этого этапа на дисплее появится индикатор "Предварительная стирка".

Основная стирка

Индикатор "Основная стирка" на дисплее включается в начале выполнения основного этапа стирки.

Полоскание

Индикатор "Полоскание" на дисплее включается в начале выполнения этапа полоскания.

Применение кондиционеров

Индикатор "Применение кондиционеров" на дисплее включается в начале выполнения этапа применения кондиционеров.

Отжим

Этот индикатор включается в начале выполнения заключительного этапа программы – отжима, а также при выполнении специальных программ "Отжим" и "Слив".

- ❶** Если машина не переходит к этапу отжима, то либо включена функция остановки с водой, либо сработала система автоматического контроля балансировки из-за неравномерного распределения белья внутри барабана.

4. Ремонт стиральных машин <http://rembitteh.ru/>

5. При необходимости измените настройки дополнительных функций, температуры и скорости отжима.
 6. Для запуска машины нажмите кнопку "Пуск/Остановка/Отмена".
- i** Если температура воды в машине высокая или уровень воды выше нижнего края люка, дверцу загрузочного люка открыть нельзя.

Блокировка от детей

Используйте функцию блокировки от детей для предотвращения их вмешательства в работу машины. Когда эта функция включена, изменить настройки выполняемой программы нельзя.

- i** При включенной блокировке от детей можно включать и выключать машину выключателем. При включении машины программа возобновит работу с того момента, на котором она была прервана.

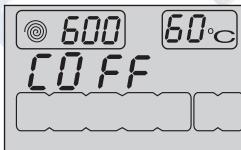
Включения режима блокировки от детей

Нажмите одновременно вторую и четвертую кнопки дополнительных функций и не отпускайте их в течение 3 секунд. На дисплее появится надпись "Con".



- i** Когда включена блокировка от детей, при нажатии любой кнопки на дисплее появляется эта же надпись.

Отмена режима блокировки от детей
Нажмите одновременно вторую и четвертую кнопки дополнительных функций и не отпускайте их в течение 3 секунд. На дисплее появится надпись "COFF".



- i** Обязательно отключайте функцию блокировки от детей после

завершения программы, иначе выбор новой программы будет невозможен.

Отмена программы

Нажмите кнопку "Пуск/Остановка/Отмена" и не отпускайте в течение 3 секунд. Индикатор "Пуск" на дисплее начнет мигать, индикатор этапа, выполнявшегося в момент отмены программы, останется включенным, и появится индикатор "End", указывающий, что программа отменена.



- i** После отмены программы дверца загрузочного люка может оставаться заблокированной из-за того, что уровень воды выше нижнего края люка. Если дверцу необходимо открыть, поверните ручку выбора программы в положение "Слив+Отжим", чтобы слить воду из машины.

Режим "Остановка с водой"

В режиме остановки машины без слива воды на дисплее появляется индикатор "Остановка", а индикатор "Отжим" мигает.

Отжим белья в режиме остановки с водой

Выберите скорость отжима и нажмите кнопку "Пуск/Остановка/Отмена". При этом индикатор "Остановка" на дисплее погаснет, и появится индикатор "Пуск". Программа возобновит работу, сольет воду из машины и отожмет белье.

Слив воды без отжима белья

Нажмите кнопку "Пуск/Остановка/Отмена": индикатор "Остановка" на дисплее погаснет, и появится символ "Пуск". Программа возобновит работу и сольет воду из машины.

Завершение программы

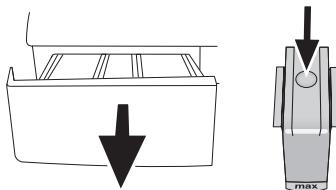
После завершения программы на дисплее появится надпись "End", а индикаторы этапов выполнения программы останутся включенными. Настройки дополнительных функций, скорости отжима и температуры после завершения программы сохраняются.



Регулярная чистка прибора позволит продлить срок его службы и избежать многих проблем.

Чистка распределителя моющих средств

Регулярно (после каждой 4-5 стирок) очищайте распределитель моющих средств, чтобы избежать отложений стирального порошка.



- Чтобы вынуть из машины распределитель моющих средств, нажмите на сифоне в отделении для кондиционера на точку, указанную пунктиром, и потяните распределитель на себя.
- И** Если в отделении для кондиционера начинает скапливаться смесь воды и кондиционирующего средства, превышающая нормальный объем, сифон следует очистить.
- Промойте распределитель моющих средств и сифон в раковине большим количеством теплой воды. При чистке распределителя надевайте защитные перчатки или пользуйтесь специальной щеткой, чтобы не прикасаться к остаткам моющих средств.
- После чистки вставьте распределитель на место и проверьте, правильно ли он установлен.

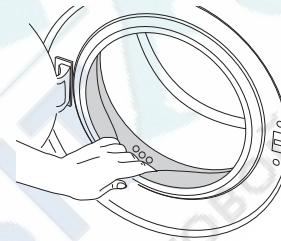
Чистка дверцы загрузочного люка и барабана

Со временем в машине могут накапливаться грязь и остатки моющих средств и добавок, что может вызвать неприятные запахи и привести к некачественной стирке. Для предотвращения таких проблем используйте программу "Очистка барабана". Если в данной модели программа "Очистка барабана" не предусмотрена, запустите программу "Хлопок-90" с дополнительными функциями "Добавить воды" и

"Дополнительное полоскание". Перед запуском программы положите средство для удаления накипи (не более 100 г порошка или одну таблетку) в отделение распределителя моющих средств, предназначенное для основной стирки (отделение II). По завершении программы отогните складку уплотнительной манжеты и протрите ее чистой сухой тканью.

- И** Очистку барабана следует производить каждые 2 месяца.
- И** Используйте только те средства от накипи, которые предназначены для стиральных машин.

После каждой стирки проверяйте барабан на наличие посторонних предметов.



Если показанные на рисунке отверстия заблокированы, очистите их с помощью зубочистки.

- И** Наличие в машине посторонних металлических предметов приведет к образованию пятен ржавчины. Для очистки поверхности барабана используйте средства для чистки нержавеющей стали. Ни в коем случае не используйте металлическими мочалками.

Чистка корпуса и панели управления

Протрите корпус машины мыльным раствором или мягким моющим средством и вытрите досуха мягкой тканью.

Для чистки панели управления пользуйтесь только мягкой влажной тканью.

- А** Ни в коем случае не используйте жесткую губку или абразивный материал. Это может повредить окрашенные и пластмассовые детали.

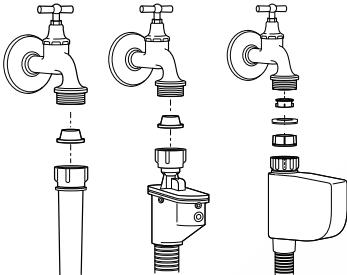
Очистка фильтров машин впускных патрубков

<http://rembitteh.ru/>

+7 (495) 215-14-41

+7 (903) 722-17-03

Фильтры находятся на концах впусканых патрубков для воды на задней стенке машины, а также на концах заливных шлангов в местах подсоединения к водопроводным кранам. Эти фильтры предотвращают попадание в стиральную машину посторонних веществ и грязи из водопровода. По мере загрязнения фильтры следует очищать.



1. Закройте краны.
2. Снимите гайки на заливных шлангах для доступа к фильтрам во впусканых патрубках. Очистите их подходящей щеточкой. Если фильтры сильно загрязнены, их можно вытащить плоскогубцами и почистить.
3. Извлеките фильтры из прямых концов заливных шлангов вместе с прокладками и тщательно промойте под струей воды.
4. Аккуратно установите прокладки и фильтры на место и затяните гайки шлангов вручную.

Слив оставшейся воды и очистка фильтра насоса

Стиральная машина оснащена системой фильтров, которая предотвращает попадание в крыльчатку насоса твердых предметов (пуговиц, монет, волокон ткани и т.п.) во время слива воды. Это обеспечивает беспрепятственный слив воды и позволяет продлить срок службы насоса.

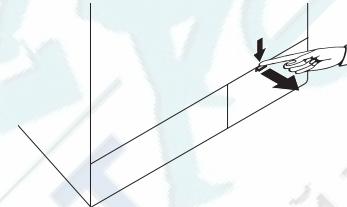
Если слив не выполняется нормально, значит, фильтр насоса засорен. Фильтр следует очищать по мере загрязнения, но не реже одного раза в 3 месяца. Перед очисткой фильтра насоса необходимо слить воду.

Кроме того, необходимо полностью сливать воду из машины перед транспортировкой (например, при переезде в другую квартиру) или в случае опасности замерзания воды.

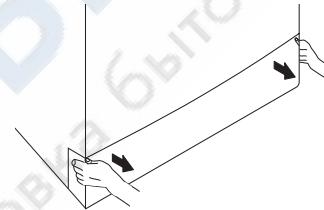
⚠ Наличие посторонних предметов в фильтре насоса может привести к повреждению машины или к сильному шуму во время работы.

Чтобы слить воду и очистить загрязненный фильтр, выполните следующее:

1. Отключите машину от электрической сети (выньте вилку из розетки).
⚠ Температура воды в машине может достигать 90 °C. Во избежание ожогов дождитесь, пока вода в машине остывает.
2. Откройте крышку фильтра.
Если крышка состоит из двух частей, прижмите выступ крышки фильтра и извлеките ее, потянув на себя.



Если крышка фильтра цельная, откройте ее, потянув двумя руками за верхний край.



i Чтобы снять крышку фильтра, можно слегка прижать ее каким-либо инструментом с тонким пластиковым наконечником, вставив его в щель над крышкой. Не используйте для открывания крышки инструменты с металлическими наконечниками.

3. Некоторые модели оснащены шлангом аварийного слива воды. Чтобы слить воду из машины, выполните описанные ниже действия.

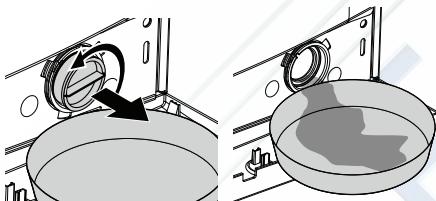
Слив воды в моделях, оснащенных шлангом аварийного слива:

<http://rembitteh.ru/>



- Выньте шланг аварийного слива из отсека.
- Поместите под конец шланга вместительную емкость. Выньте пробку на конце шланга и слейте воду. Когда емкость наполнится, закройте шланг пробкой. Вылейте воду из емкости и повторяйте описанную выше процедуру, пока вода не будет полностью слита из машины.
- После окончания слива закройте шланг пробкой и уложите его на место.
- Поверните фильтр насоса и выньте его.

Слив воды в моделях, не оснащенных шлангом аварийного слива:



- Поставьте перед фильтром вместительную емкость для слива воды.
- Понемногу поворачивайте фильтр насоса против часовой стрелки, пока не начнет выливаться вода. Слейте воду в установленную перед фильтром емкость. Всегда держите под рукой тряпку для сбора пролитой воды.
- Когда вода перестанет вытекать, полностью выверните фильтр и выньте его из машины.
- Очистите внутреннюю часть фильтра и пространство вокруг крыльчатки насоса от мусора и волокон.
- Вставьте фильтр на место.

! Если машина имеет струйную систему, плотно вставьте фильтр на место в корпусе насоса. Не прилагайте чрезмерные усилия при установке фильтра в корпус. Фильтр

должен быть вставлен полностью, иначе через крышку фильтра будет просачиваться вода.

- Чтобы закрыть крышку фильтра, состоящую из двух частей, прижмите выступ на крышке. Чтобы закрыть цельную крышку фильтра, сначала вставьте на место выступы снизу крышки и затем прижмите верхнюю часть крышки.

Устранение неисправностей

Невозможно запустить или выбрать программу.

- Стиральная машина переключилась в режим самозащиты из-за нарушения подачи воды или электроэнергии (например, падение напряжения в сети, давления воды и т.п.). >>> Нажмите кнопку "Пуск/Остановка/Отмена" и не отпускайте в течение 3 секунд, чтобы восстановить заводские настройки машины (см. раздел "Отмена программы").

В машине есть вода.

- В стиральной машине может оставаться немного воды, использовавшейся в процессе контроля качества на предприятии-изготовителе. >>> Это не является неисправностью и не представляет опасности для машины.

Протечка воды под днищем стиральной машины.

- Проверьте шланги и фильтр насоса: >>> Проверьте герметичность прокладок в заливных шлангах. Плотно присоедините шланг к водопроводному крану.
- Возможно, фильтр насоса закрыт не полностью. >>> Убедитесь, что фильтр насоса полностью закрыт.

Машина не наполняется водой.

- Закрыт водопроводный кран. >>> Полностью откройте водопроводные краны.
- Перегиб заливного шланга. >>> Выровняйте наливной шланг.
- Засорился фильтр патрубка подачи воды. >>> Очистите фильтр патрубка подачи воды.
- Дверца загрузочного люка приоткрыта. >>> Закройте дверцу загрузочного люка.

Вода из машины не сливается.

- Сливной шланг засорился или перекручен. >>> Прочистите или выровняйте шланг.
- Засорился фильтр насоса. >>> Очистите фильтр насоса.

Машина сильно вибрирует или шумит.

- Машина стоит неустойчиво. >>> Отрегулируйте ножки, чтобы выровнять машину.
- В фильтр насоса попал посторонний предмет. >>> Очистите фильтр насоса.
- Не сняты транспортировочные предохранительные болты. >>> Удалите транспортировочные предохранительные болты.
- Загружено слишком мало белья. >>> Загрузите в машину больше белья.
- Загружено слишком много белья. >>> Вывните из машины часть белья или распределите его равномерно вручную.
- Машина наклонена, поскольку под ножку попал посторонний предмет. >>> Уберите посторонний предмет, чтобы выровнять машину.

Машина остановилась вскоре после запуска программы.

- Стиральная машина может временно остановиться из-за падения напряжения в сети. >>> Она возобновит работу после восстановления нормального напряжения.

Поступающая в машину вода сразу же сливается.

- Сливной шланг установлен слишком низко. >>> Подсоедините сливной шланг, как описано в руководстве по эксплуатации.

Во время стирки вода в машине не видна.

- i** Снаружи уровень воды в стиральной машине не виден. Это не является неисправностью.

- Замок дверцы заблокирован, поскольку в машине есть вода. >>> Чтобы слить воду, запустите программу "Слив" или программу "Отжим".
- Машина греет воду или выполняет цикл отжима. >>> Дождитесь завершения программы.
- Включена блокировка от детей. Замок дверцы будет разблокирован через несколько минут после завершения программы. >>> Подождите несколько минут, пока замок дверцы будет разблокирован.

Стирка длится дольше, чем указано в руководстве.

- Слабый напор воды. >>> Машине требуется больше времени, чтобы набрать столько воды, сколько необходимо для качественной стирки, поэтому время выполнения программы увеличивается.
 - Низкий уровень напряжения в электрической сети. >>> При низком напряжении в электрической сети время выполнения программы увеличивается во избежание некачественной стирки.
 - Низкая температура поступающей воды. >>> В холодное время года для нагрева воды требуется больше времени. Время стирки также может быть увеличено во избежание некачественной стирки.
 - Увеличилось число полосканий и/или количество воды для полоскания. >>> Для улучшения полоскания машина увеличивает количество воды и при необходимости выполняет дополнительный цикл полоскания.
 - Возможно, из-за избыточного количества моющего средства образовалась обильная пена, и включилась автоматическая система контроля пенообразования. >>> Используйте рекомендованное количество моющего средства.
- i** Если белье в барабане распределено неравномерно, машина не переключается на отжим во избежание повреждения самой машины и окружающих предметов. Белье следует перераспределить и снова запустить отжим.

Не производится обратный отсчет времени, оставшегося до окончания программы (в моделях с дисплеем).

- Таймер может остановиться на этапе набора воды. >>> Индикатор таймера не показывает обратный отсчет, пока машина не наберет необходимое количество воды. Машина ожидает, пока не наберется достаточное количество воды, чтобы избежать некачественной стирки из-за недостатка воды. После этого таймер возобновит обратный отсчет.
- Таймер может остановиться на этапе нагревания воды. >>> Индикатор таймера не показывает обратный отсчет, пока вода в машине не нагреется до нужной температуры.
- Таймер может остановиться на этапе отжима. >>> Возможно, сработала система автоматического контроля балансировки из-за неравномерного распределения белья внутри барабана.

i Если белье в барабане распределено неравномерно, машина не переключается на отжим во избежание повреждения самой машины и окружающих предметов. Белье следует перераспределить и снова запустить отжим.

Не производится обратный отсчет времени, оставшегося до окончания программы

- Возможно, белье в барабане распределено неравномерно. >>> Возможно, сработала система автоматического контроля балансировки из-за неравномерного распределения белья внутри барабана.
- i** Если белье в барабане распределено неравномерно, машина не переключается на отжим во избежание повреждения самой машины и окружающих предметов. Белье следует перераспределить и снова запустить отжим.

- Возможно, белье в барабане распределено неравномерно. >>> Возможно, сработала система автоматического контроля балансировки из-за неравномерного распределения белья внутри барабана.
- i** Если белье в барабане распределено неравномерно, машина не переключается на отжим во избежание повреждения самой машины и окружающих предметов. Белье следует перераспределить и снова запустить отжим.
- Стиральная машина не перейдет в режим отжима, если вода не будет слита полностью. >>> Проверьте фильтр и сливной шланг.
- Возможно, из-за избыточного количества моющего средства образовалась обильная пена, и включилась автоматическая система контроля пенообразования. >>> Используйте рекомендованное количество моющего средства.

Низкое качество стирки: выстиранное белье имеет серый оттенок.

- Белье долгое время стиралось при недостаточном количестве моющего средства. >>> Используйте рекомендованное количество моющего средства в соответствии со степенью жесткости воды и типом белья.
- Белье долгое время стиралось при низкой температуре. >>> Выбирайте температуру стирки в соответствии с типом белья.
- Недостаточное количество моющего средства при высокой жесткости воды. >>> При стирке в жесткой воде с недостаточным количеством моющего средства на белье оседают частицы жира, и белье со временем приобретает серый оттенок. Избавиться от такого серого налета довольно трудно. Используйте рекомендованное количество моющего средства в соответствии с уровнем жесткости воды и типом белья.
- Слишком много моющего средства. >>> Используйте рекомендованное количество моющего средства в соответствии со степенью жесткости воды и типом белья.
- Барабан уже давно не чистился. >>> Регулярно очищайте барабан. См. раздел "Чистка дверцы загрузочного люка и барабана".

Низкое качество стирки: белье не отстирывается, и на нем остаются пятна.

- Недостаточное количество моющего средства. >>> Используйте рекомендованное количество моющего средства в соответствии с типом белья.
- Загружено слишком много белья. >>> Не перегружайте машину сверх меры. Загружайте количество белья в соответствии с рекомендациями в таблице "Описание программ".
- Программа и температура выбраны неверно. >>> Выбирайте программу и температуру стирки в соответствии с типом белья.
- Неподходящее моющее средство. >>> Используйте высококачественные моющие средства, предназначенные для стиральных машин.
- Моющее средство загружено не в то отделение распределителя. >>> Кладите моющее средство в соответствующее отделение распределителя. Не смешивайте стиральный порошок и отбеливатель.
- Барабан уже давно не чистился. >>> Регулярно очищайте барабан. См. раздел "Чистка дверцы загрузочного люка и барабана".

Низкое качество стирки: На белье остаются жирные пятна.

- Барабан уже давно не чистился. >>> Регулярно очищайте барабан. См. раздел "Чистка дверцы загрузочного люка и барабана".

Низкое качество стирки: белье имеет неприятный запах.

- В результате постоянной стирки при низкой температуре и/или с использованием коротких программ в барабане накапливается слой бактерий, которые издают неприятный запах. >>> После стирки оставляйте приоткрытыми распределитель моющих средств и дверцу загрузочного люка. Таким образом, внутри машины не сможет образовываться влажная среда, благоприятная для роста бактерий.
- Барабан уже давно не чистился. >>> Регулярно очищайте барабан. См. раздел "Чистка дверцы загрузочного люка и барабана".

- Загружено слишком много белья. >>> Не перегружайте машину сверх меры.
- Моющее средство отсырело. >>> Храните моющие средства в закрытой таре в сухом прохладном месте.
- Выбрана слишком высокая температура стирки. >>> Выбирайте программу и температуру стирки в соответствии с типом и степенью загрязнения белья.
- Барабан уже давно не чистился. >>> Регулярно очищайте барабан. См. раздел "Чистка дверцы загрузочного люка и барабана".

Машина плохо полосет белье.

- Качество полоскания зависит от количества, марки и условий хранения используемого порошка. >>> Используйте моющие средства для стиральных машин, предназначенные для данного типа белья. Храните моющие средства в закрытой таре в сухом прохладном месте.
- Моющее средство загружено не в то отделение распределителя. >>> Если загрузить моющее средство в отделение для замачивания, когда замачивание не используется, машина может забрать это средство в процессе полоскания или применения кондиционера. Кладите моющее средство в соответствующее отделение распределителя.
- Засорился фильтр насоса. >>> Проверьте фильтр.
- Пережат сливной шланг. >>> Проверьте сливной шланг.

После стирки белье стало жестким.

- Недостаточное количество моющего средства. >>> При стирке в жесткой воде с недостаточным количеством моющего средства белье со временем становится жестким. Используйте нужное количество моющего средства в соответствии со степенью жесткости воды.
- Моющее средство загружено не в то отделение распределителя. >>> Если загрузить моющее средство в отделение для замачивания, когда замачивание не используется, машина может забрать это средство в процессе полоскания или применения кондиционера. Кладите моющее средство в соответствующее отделение распределителя.
- Возможно, моющее средство смешано с кондиционером. >>> Не смешивайте кондиционер с моющим средством. Промойте и очистите распределитель горячей водой.
- Барабан уже давно не чистился. >>> Регулярно очищайте барабан. См. раздел "Чистка дверцы загрузочного люка и барабана".

Белье не имеет запаха кондиционера.

- Моющее средство загружено не в то отделение распределителя. >>> Если загрузить моющее средство в отделение для замачивания, когда замачивание не используется, машина может забрать это средство в процессе полоскания или применения кондиционера. Промойте и очистите распределитель горячей водой. Кладите моющее средство в соответствующее отделение распределителя.
- Возможно, моющее средство смешано с кондиционером. >>> Не смешивайте кондиционер с моющим средством. Промойте и очистите распределитель горячей водой.
- Барабан уже давно не чистился. >>> Регулярно очищайте барабан. См. раздел "Чистка дверцы загрузочного люка и барабана".

Остались моющие средства в распределителе моющих средств.

[Чистка барабана](#)

- Моющее средство было загружено во влажный распределитель. >>> Вытирайте насухо распределитель перед загрузкой моющего средства.
- Моющее средство отсырело. >>> Храните моющие средства в закрытой таре в сухом прохладном месте.
- Слабый напор воды. >>> Проверьте давление воды.
- Моющее средство в отделении основной стирки намокло во время набора воды для предварительной стирки. Засорились отверстия в отделении распределителя моющих средств. >>> При необходимости прочистите эти отверстия.
- Проблема с клапанами распределителя моющих средств. >>> Обратитесь в фирменный сервисный центр.
- Возможно, моющее средство смешано с кондиционером. >>> Не смешивайте кондиционер с моющим средством. Промойте и очистите распределитель горячей водой.
- Барабан уже давно не чистился. >>> Регулярно очищайте барабан. См. раздел "Чистка дверцы загрузочного люка и барабана".

После стирки осталось моющее средство.

- Загружено слишком много белья. >>> Не перегружайте машину сверх меры.
- Программа и температура выбраны неверно. >>> Выбирайте программу и температуру стирки в соответствии с типом белья.
- Неподходящее моющее средство. >>> Выбирайте моющее средство в соответствии с типом белья.
- Барабан уже давно не чистился. >>> Регулярно очищайте барабан. См. раздел "Чистка дверцы загрузочного люка и барабана".

Повышенное пенообразование.

- Моющее средство не подходит для использования в стиральных машинах-автоматах. >>> Используйте моющие средства, предназначенные для стиральных машин.
- Слишком много моющего средства. >>> Используйте только необходимое количество моющего средства.
- Моющее средство хранилось в неподходящих условиях. >>> Храните моющие средства в закрытой таре в сухом прохладном месте.
- При стирке некоторые тканей с ячеистой структурой, например, тюлевых занавесок образуется обильная пена. >>> Для белья такого типа используйте меньшее количество моющего средства.
- Моющее средство загружено не в то отделение распределителя. >>> Кладите моющее средство в соответствующее отделение распределителя.
- Кондиционер используется преждевременно. >>> Возможно, возникли проблемы с клапанами распределителя моющих средств. Обратитесь в фирменный сервисный центр.
- Барабан уже давно не чистился. >>> Регулярно очищайте барабан. См. раздел "Чистка дверцы загрузочного люка и барабана".

Из распределителя моющих средств выходит пена.

- Слишком много моющего средства. >>> Размешайте 1 столовую ложку кондиционера в 0,5 литра воды и залейте в отделение основной стирки распределителя моющих средств.

i Используйте моющие средства, соответствующие программам стирки, с учетом норм загрузки белья (см. таблицу "Описание программ"). При использовании дополнительных средств, таких как пятновыводители, отбеливатели и т. п., количество моющего средства следует уменьшить.

- Возможно, из-за избыточного количества моющего средства образовалась обильная пена, и включилась автоматическая система контроля пенобразования.
>>> Используйте рекомендованное количество моющего средства.
- i** Если белье в барабане распределено неравномерно, машина не переключается на отжим во избежание повреждения самой машины и окружающих предметов. Белье следует перераспределить и снова запустить отжим.

Машина не работает. На дисплее ничего не отображается.

Штепсельная вилка не включена в розетку электросети. Перегорел предохранитель. Отключена подача электроэнергии. Не нажата кнопка «Вкл./Выкл.».	Проверьте вилку. Проверьте предохранитель. Проверьте подачу электроэнергии. Нажмите эту кнопку.
После выбора программы и нажатия кнопки «Пуск/Остановка/Отмена» машина не запускается.	
Приоткрыта дверца загрузки.	
На индикаторе выполнения программы мигает символ полоскания. (В зависимости от модели вашей машины, может также светиться символ отсутствия подачи воды.)	
Прекратилась подача воды.	Перезапустите машину, кратковременно нажав кнопку «Пуск/Остановка/Отмена», предварительно убедившись, что подача воды не отключена.

⚠ Если с помощью этих рекомендаций устранить проблему не удается, обратитесь в фирменный сервисный центр. Не пытайтесь отремонтировать неисправный прибор самостоятельно.